



SCHWEIZER ARMEE ARMÉE SUISSE ESERCITO SVIZZERO ARMADA SVIZRA

2024

Militärisches Aufgebot
Convocation militaire
Chiamata in servizio militare
Clamada militară

Fortbildungsdienste der Truppe
Services de perfectionnement de la troupe
Servizi di perfezionamento della truppa
Servetschs da perfecziunament da la truppa

ab / dès / dal: 01.01.2024

Schulen / Écoles / Scuole																																																				
Jan/Jan/Gen					Feb/Fév/Feb				März/Mars/Marzo					April/Avril/Aprile				Mai/Mai/Maggio				Juni/Juin/Giugno				Juli/Juillet/Luglio				Aug/Août/Ago				Sept/Sept/Sett				Okt/Oct/Ott				Nov/Nov/Nov				Dez/Déc/Dic						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	1
01	08	15	22	29	05	12	19	26	04	11	18	25	01	08	15	22	29	06	13	20	27	03	10	17	24	01	08	15	22	29	05	12	19	26	02	09	16	23	30	07	14	21	28	04	11	18	25	02	09	16	23	30
RS 1. Start – 18 Wo / ER 1 ^{re} départ – 18 sem / SR 1 ^o inizio – 18 sett																	UOS / EOS / SSU 4 Wo / 4 sem / 4 sett					RS 2. Start – 18 Wo / ER 2 ^{me} départ – 18 sem / SR 2 ^o inizio – 18 sett																	UOS / EOS / SSU 4 Wo / 4 sem / 4 sett													
OS 1. Start – 15 Wo / EO 1 ^{re} départ – 15 sem / SU 1 ^o inizio – 15 sett																	OS 2. Start – 15 Wo / EO 2 ^{me} départ – 15 sem / SU 2 ^o inizio – 15 sett																																			



Erläuterungen zum militärischen Aufgebot
Aufgebot (Art. 83–88 VMOP, S. 34/36/39 Regl. 51.002.01 Brevier)
1. Für Einrückten in Bezug auf das Einrücken ist der persönliche Marschbefehl massgebend. Der Marschbefehl berechtigt während der Gültigkeitsdauer zur freien Fahrt in Uniform auf allen Strassen der Schweizerischen Transportunternehmen.
2. ADA, die 14 Tage vor Beginn des Dienstes den persönlichen Marschbefehl noch nicht erhalten haben, müssen dies sofort dem Kommandanten ihrer Einteilungsformation bzw. der Stelle, die den Dienst angeordnet hat.
3. Ein besonderes Aufgebot erhalten:
– ADA, deren Einrückungsformation im öffentlichen militärischen Aufgebot nicht aufgeführt ist oder ein Dienstfeld «X» aufweist;
– ADA, welche früher einberufen bzw. später entlassen wurden;
– ADA, welche den Dienst nicht mit ihrer Einteilungsformation leisten oder einen Dienst zu leisten haben, für welchen die Daten gegenüber dem öffentlichen militärischen Aufgebot geändert worden sind.
ADA, deren Ausbildungsdienst der Formationen im öffentlichen militärischen Aufgebot aufgeführt ist, erhalten spätestens 21 Wochen vor Beginn der Dienstleistung eine Dienstanzeige.
Einrücken am Vortag (Art. 49 VMOP)
ADA, die mit den öffentlichen Verkehrsmitteln wegen grosser Entfernung nicht rechtzeitig am Einrückungsort ankommen, können am Vortag einrücken. In diesem Fall machen die Betroffenen ihrem Kommandanten rechtzeitig eine entsprechende Meldung. Der Kommandant stellt dem ADA einen neuen Marschbefehl zu und regelt Unterkunft sowie Verpflegung am Einrückungsort.
Krankheit und Unfall (S. 38/40 Regl. 51.002.01 Brevier)
Reisefähige Kranke bzw. Verletzte haben einzurücken und sich bei der sanitätsärztlichen Einrückungskontrolle zu melden. Nicht reisefähige Kranke bzw. Verletzte haben ihrem Kommandanten so rasch wie möglich das Dienstverhältnis sowie ein ärztliches Zeugnis, das die Reiseunfähigkeit ausserhalb zweifelt, in verkürztem Umfang auszustellen und die Zustellung vorgängig elektronisch (Fax oder E-Mail) anzukündigen.
Auskunftsstelle
Telefonnummern von militärischen Dienststellen, die vollständige militärische Anschrift sowie der Standort und die Telefonnummer der Formationen können beim Büro Schweiz, 031 381 25 25, erfragt werden. Weitere Informationen über die Abbohrung der Militärdienstpflicht können im Internet unter www.armee.ch/inf abgefragt werden.

Explications relatives aux convocations militaires
Convocations (art. 83 à 88 OMI, p. 34/36/39 regl. 51.002.01 Breviaire)
Chiamata in servizio (art. 83–88 OMI, p. 34/36/39 regl. 51.002.01 Breviaro)
1. L'ordre de marche personnel régit les détails relatifs à l'entrée au service. Pendant sa durée de validité, l'ordre de marche permet au militaire en uniforme d'emprunter gratuitement tous les transports publics suisses.
2. Les militaires astreints à entrer au service qui n'ont pas reçu l'ordre de marche personnel **deux semaines avant le début du service** en informant immédiatement le commandant de leur formation d'incorporation ou l'organe qui leur a annoncé le service.
3. Reçoivent une convocation spéciale:
– tous les militaires astreints au service dont la formation d'incorporation n'est pas mentionnée dans la mise sur pied publique de l'armée ou dont la formation d'incorporation n'a pas de service prévu, un «X» figurant dans le champ des dates;
– les militaires qui entrent au service avant les autres ou qui sont licenciés plus tard;
– les militaires qui n'accomplissent pas le service avec leur formation d'incorporation ou ceux pour lesquels les dates de service ont changé depuis la parution de la mise sur pied publique de l'armée.
Les militaires dont le service d'instruction des formations figure sur la mise sur pied publique de l'armée reçoivent un avis de service 21 semaines avant le début du service.
Entrée au service le jour précédant la date officielle (art. 49 OMI)
Les militaires astreints qui ne sont pas en mesure de rejoindre à temps le lieu d'entrée au service avec les transports publics en raison de la longueur du déplacement peuvent entrer au service la veille. Les militaires concernés font en temps utile une annonce à ce propos à leur commandant qui doit leur envoyer un nouvel ordre de marche ainsi qu'organiser le logement et la subsistance pour eux au lieu d'entrée au service.
Maladie et accident (regl. 51.002.01 Breviaire, p. 36/40)
Les malades ou blessés en état de voyager doivent entrer au service et s'enranger à la visite sanitaire d'entrée. Ceux qui ne peuvent pas voyager doivent faire parvenir sous pli fermé à leur commandant, au plus tard le jour de l'entrée au service, la liste de service et un certificat médical qui atteste expressément qu'ils ne sont pas en état de voyager ou annoncer l'événement de ces documents par un message électronique (télécopie ou courriel).
Bureau de renseignements
Les numéros de téléphone des unités militaires, l'adresse militaire complète ainsi que l'ensemble et le numéro de téléphone des formations peuvent être demandés au Bureau suisse qui répond au numéro 031 381 25 25. Vous trouverez de plus amples informations concernant l'accomplissement du service militaire sur le site Internet www.armee.ch/inf.

Spiegazioni relative alla chiamata in servizio militare
Chiamata in servizio (art. 83–88 OOPSM, pag. 34/36/39 regl. 51.002.01 Breviaro)
1. Per i dettagli relativi all'entrata in servizio è determinante l'ordine di marcia personale. L'ordine di marcia, nel suo periodo di validità, autorizza a viaggiare gratuitamente in uniforme su tutte le tratte coperte dalle imprese di trasporto svizzere.
2. Le persone tenute a entrare in servizio che non hanno ancora ricevuto l'ordine di marcia personale **14 giorni prima dell'inizio del servizio**, informano immediatamente il comandante della loro formazione d'incorporazione o l'organo che ha annunciato il servizio.
3. Ricevono una chiamata in servizio particolare:
– tutte le persone tenute a prestare servizio militare la cui formazione d'incorporazione non figura nell'affisso pubblico di chiamata in servizio militare e contiene una «X» nel campo riservato alle date;
– i militari che vengono chiamati in servizio in anticipo o licenziati più tardi;
– i militari che non prestano il servizio con la formazione d'incorporazione oppure le cui date del servizio hanno subito modifiche rispetto all'affisso pubblico di chiamata in servizio militare.
I militari il cui servizio d'istruzione delle formazioni figura nell'affisso pubblico di chiamata in servizio militare ricevono un avviso di servizio 21 settimane prima dell'inizio del servizio.
Entrata in servizio il giorno precedente (art. 49 OOPSM)
Le persone soggette all'obbligo di prestare servizio militare che a causa della lunga distanza non possono raggiungere per tempo il luogo d'entrata in servizio con i mezzi di trasporto pubblici, possono entrare in servizio il giorno precedente. In tal caso devono opportunamente comunicarlo a tempo debito al proprio comandante. Il comandante invia al militare un nuovo ordine di marcia e si occupa dell'accantonamento e della sussistenza nel luogo d'entrata in servizio.
Malattia e infortunio (pag. 36/40 regl. 51.002.01 Breviaro)
Le persone ammalate o infortunate in grado di viaggiare devono entrare in servizio e annunciarsi alla visita sanitaria d'entrata. Le persone ammalate o infortunate che non sono in grado di viaggiare devono far pervenire al proprio comandante al più tardi entro il giorno dell'entrata in servizio il libretto di servizio e un certificato medico in busta chiusa che attesti espressamente l'incapacità di viaggiare oppure devono annunciare per via elettronica (fax o e-mail) l'invio di tali documenti.
Organo d'informazione
I numeri di telefono degli uffici militari, gli indirizzi militari completi nonché l'ubicazione e i numeri di telefono delle formazioni possono essere richiesti presso l'Ufficio Svizzera, 031 381 25 25. Ulteriori informazioni relative all'assolvimento dell'obbligo di prestare servizio militare possono essere consultate all'indirizzo Internet www.esercito.ch/inf.

Explicaziuns davart la clamada en servetsch militar
Clamada (art. 83–88 OOSM, p. 34/36/39 regl. 51.002.01 brevier)
1. Per detagli engavant l'entrada en servetsch il decisiu il cumond da marschar personal. Durant sia valavaliadad det il cumond da marschar il dregli da viager en uniforma gratulitament sin tut la tscherta da las interessas svizras da transport.
2. Persunas obligadas d'entrar en servetsch militar che n'hien betg anc survegli il cumond da marschar personal **14 da avant il cumeinament dal servetsch**, annunziar qual immediatament al cumondant da lur furnaziun d'incorporaziun resp. al post che ha annunziat il servetsch.
3. Ina clamada en servetsch spetsial surveglian:
– tut las persunas obligadas da far servetsch militar, da las quales la furnaziun d'incorporaziun n'è betg menziunada en la clamada publica u nua d'il camp da datas cuntegnia in «X»;
– ADA che ston entrar pli baud en servetsch militar resp. che vegnan elavachats pli tard;
– ADA che na prestan lur servetsch militar betg cun lur furnaziun d'incorporaziun u quels, dals quals las datas dal servetsch se vengien midadas envers la clamada publica.
Appartegnents ed appartegnents da l'armada, dals quals il servetsch d'istruzione da las furnaziuns figurescha sin la clamada publica surveglian 21 emnas avant il cumeinament dal servetsch il annunzia da servetsch.
Entrar en servetsch il di avant (art. 49 OOSM)
Las persunas obligadas da far servetsch militar che na vegnan betg a temp cun la media da transport publica, pervia d'ellas pèssan lunsch davent, davanter entrar en servetsch il di avant. En quest cas duain ellas infurmar correspundentament lur cumondant ad us. Il cumondant emetta a tals ADA in nov cumond da marschar e reglia l'alloschi sco er l'alimentaziun il lieu d'entrada en servetsch.
Malsogna ed accidents (p. 36/40 regl. 51.002 brevier)
Persunas malsauras resp. blessadas d'èn transportablas han d'entrar en servetsch ed han da tschannar tar la visita d'entrada sanitaria. Persunas malsauras resp. blessadas betg transportablas han da tschannar en sia coverta sennada a lur cumondant il pli tard sin il di d'entrada il code schet da servetsch sco er in attestat da la media u dal med che conferma expressamain l'incapacità da viager. Ella pon er annunziar electronicmain (fax u e-mail) il spediziun.
Post d'infurmaziun
Ils numers da telefon da posta da servetsch militar, l'adressa militar completa sco er il lieu ed il numer da telefon da las furnaziuns pon vegnir dumandats dal biro Svizra, 031 381 25 25. Ulteriura infurmaziuns che concarnan l'adempiment dal l'obligaziun da far servetsch militar chattais Vos en l'internet sin www.armee.ch/inf.

Der QR Code führt zu den aktuellen Aufgebotsdaten (www.vtg.admin.ch/de/mein-militaerdienst/aufgebotsdaten)

Le code QR mène aux données de convocation actuelles (www.vtg.admin.ch/fr/mon-service-militaire/dates-de-convocation)

Il codice QR porta ai dati della convocazione attuale (www.vtg.admin.ch/it/mio-servizio-militare/chiamata-in-servizio)

